

CIRCULAR No. (3) /2020

تعميم رقم (3) لسنة 2020

NOVEL CORONAVIRUS ALERT

To:

1. All Kuwait Ports,
2. All Marine Agencies,
3. All Ship Owners and Operators

لغاية:

1. جميع الموانئ الكويتية،
2. وكلاء السفن،
3. جميع ملاك ومشغلي السفن،

As part of efforts to prevent the spread of the NOVEL CORONAVIRUS through maritime ports and border crossings, pursuing to the instructions of the Ministry of Health and the Global Health Epidemic on the emergence of cases of NOVEL CORONAVIRUS infected, in the Republic of Korea, the Republic of Korea, the Italian Republic, the Kingdom of Thailand, the Republic of Singapore and Japan, as well as the People's Republic of China, Hong Kong and the Republic of Iraq. All Kuwait ports are prohibited from receiving foreign ships arriving from \ departing to the above countries, in addition to closing all maritime ports and banning all arrivals from any nationality during the past two weeks from the above countries. until further notice.

من منطلق الجهود الرامية إلى كافة الاحتياطات والإجراءات لمنع انتشار فيروس كورونا الجديد عبر المنافذ الحدودية البحرية والموانئ، وبناءً على توجيهات وزارة الصحة والوضع الوبائي الصحي العالمي بشأن ظهور حالات إصابة بفيروس كورونا الجديد كل من جمهورية كوريا الجنوبية، الجمهورية الإيطالية، مملكة تايلند، جمهورية سنغافورة واليابان بالإضافة إلى جمهورية الصين الشعبية وهونغ كونغ وجمهورية العراق. يمنع على جميع موانئ الدولة استقبال السفن الأجنبية القادمة من / المغادرة إلى الدول المذكورة أعلاه، بالإضافة إلى إغلاق جميع المنافذ البحرية ومنع جميع القادمين من أي جنسية كانت متواجدة خلال الأسبوعين الماضيين في الدول المذكورة أعلاه. حتى إشعار آخر.

❖ Kuwaiti ships should coordinate with the Harbor Master in cooperation with the Ministry of Health.

❖ على السفن الكويتية أن تنسق مع ناظر الميناء بالتعاون مع وزارة الصحة.

For further clarification please contact:

لمزيد من الاستفسارات برجاء مخاطبة إدارة النقل البحري-وزارة

marinedept@moc.gov.kw

المواصلات على البريد الإلكتروني:

marinedept@moc.gov.kw

مجاول حسين الدشتي
وكيل الوزارة المساعد لقطاع النقل

عبدالله

Registrar of Kuwaiti Ships

مسجل السفن الكويتية

ITS/MTD-Circular (3/2020)

25-FEB-2020

www.moc.gov.kw